



> [Landrat / Parlament](#) || [Geschäfte des Landrats](#)

**Titel:** **Interpellation von Agathe Schuler, CVP / EVP-Fraktion:  
Gleichwertige Betriebszeiten am Euroairport wie am Flughafen  
Zürich**

**Autor/in:** [Agathe Schuler](#)

**Mitunterzeichnet von:** --

**Eingereicht am:** 10. Mai 2010

**Bemerkungen:** Als dringlich eingereicht  
[Verlauf dieses Geschäfts](#)

---

Der Landrat [überwies am 22. Mai 2008](#) die modifizierte Motion [2008/091](#) (Nachtflugsperr von 23.00 bis 06.00 Uhr) mit 57:18 Stimmen bei 1 Enthaltung. Bei der Diskussion betreffend Ueberweisung äusserte sich Regierungsrat Adrian Ballmer wie folgt:

"Regierungsrat Adrian Ballmer (FDP) bemerkt, dass der Landrat sich in jüngster Vergangenheit verschiedentlich mit den Betriebszeiten des Euro-Airports befasst habe. Dabei ging es in erster Linie um das Postulat von Alfred Zimmermann, das eine Nachtruhe von 22.00 bis 06.00 Uhr verlangte, und um ein Postulat der Grünen Fraktion mit der Forderung einer Nachtruhe zwischen 23.00 und 06.00 Uhr. .... Die Regierung wünscht, dass im Vergleich zu den anderen beiden Flughäfen Zürich-Kloten und Genf-Cointrin für den EAP gleichwertige Betriebszeiten gelten. Im Landratsbeschluss zum Investitionsbeitrag für den Ausbau des Euro-Airports ist ausdrücklich festgehalten, dass die Regierung sich für gleichwertige Betriebsbedingungen am Euro-Airport im Vergleich zu den anderen Flughäfen einsetzen muss. Die Regierung steht selbstverständlich zu dieser Verpflichtung und wird versuchen, diese umzusetzen. Es wurde versprochen, eine Verkürzung der Betriebszeiten am Euro-Airport zu fordern, wenn es auch auf dem Flughafen Zürich-Kloten zu einer solchen kommt. Zur Zeit ist dort eine Verkürzung der Betriebszeiten um eine Stunde tatsächlich vorgesehen, weshalb sich die Regierung für eine entsprechende Verkürzung am Euro-Airport einsetzen wird." ([Protokoll der Landratssitzung vom 22. Mai 2008](#))

Laut News vom Flughafen Zürich vom 06.05.2010 wird nun die "Nachtflugsperr am Flughafen Zürich verlängert". Folgende Eckwerte sind genannt:

Die Nachtflugsperr am Flughafen Zürich wird ab 29. Juli 2010 um eine Stunde verlängert. Dies hat die Flughafen Zürich AG im vorläufigen Betriebsreglement so beantragt.

**Neu gilt am Flughafen Zürich eine Nachtruhe von 23:00 Uhr, plus einer halben Stunde für Verspätungsabbau, bis 06:00 Uhr.**

<http://www.flughafen-zuerich.ch/desktopdefault.aspx>

Ich bitte den Regierungsrat folgende Fragen zu beantworten:

1. Was unternimmt der Regierungsrat, um die mit dem Landratsbeschluss zum Ausbau des EAP's festgehaltenen Versprechen umzusetzen?
2. Auf welchen Termin wird am Euroairport die vom Regierungsrat in Aussicht gestellte Nachtflugsperr von 23.00 bis 06.00 - "gleichwertig", in Gleichbehandlung mit Zürich - realisiert?